配合處理監犯政策

訓練獄警改造犯人

（港訊）香港現行處理監犯的政策，其重點在使用刑罰轉化施行感化與改造，因而監獄署新訓練之獄警，現均授以最基本之犯罪心理學及刑事學。

在香港十個監獄、教導所，戒毒所及新牛宿舍受職之獄警共七百餘人，彼等於就業前均曾在赤柱獄警訓練學校受訓六個月。

訓練目的之一，在使日與監犯接觸之獄警能充份了解其工作，同時了解監犯之心理與行為等等。

目前仍有抱有錯誤觀念，以為監獄乃陰森神秘的地方，故對從事監獄工作存有戒懼心理。

其實今日香港之監獄非獨毫無森嚴可怕景象，而且多為不設防機構，監犯行動甚為自由。

新獄警在受訓期內，除以認識監獄眞正情形之外，亦將因所學課程之啓發而對其將來之工作，自然產生興趣。

訓練新獄警之課程甚為完備，主要係注重培養學員日後管理犯人對應有之寬容，體恤，忍耐與聽取犯人意見等態度，以及教授如何分配監犯宿舍與工作，處理監犯伙食，防範監犯違反監獄法規，安排監犯康樂秩序，維持監獄衛生，及照顧監犯健康情形。此外，尚包括步操，健身與槍械之使等。

獄警學校教員係由監×署高級職員擔任，並邀請警務處，社會福利署，醫務衛生等機構人員擔任客座教授，講述如黑社會問題。社會工作與衛生等問題。

所有課程均以深入淺出之方法教授。俾能適應新學員之教育程度。上課時亦採取集體討論方式，使學員能盡量發揮意見，得兼收並蓄之效。

該校現為適應需要，已準備聘用專家，教授犯罪心理學及刑事學等學科。

男×警於受訓期間月薪為三百餘元，其後按年升至伍佰餘元，倘等之升級機會，在同類機構中係被認為最佳者。

現任月薪一〇三二元起至二三〇大元止之×吏一伍三人中，有一百名以上係由×警升任，較高一級之×吏主任約六十名中有四十人以上原為×警升任者，彼等之月薪係由二四一九元至二九八六元。現任月薪三千餘元之×吏長最少二二名月薪四千餘元之監×官一名，亦係由×警出身者。

據悉，甚多×警任三，四年間升為×吏。再三，四年升為×吏主任。

赤柱院警訓練學校現繼續招收男女×警，青年男女（男性最少十九歲，女性最少十八歲）具有小學伍年級程度者，均可向該校報名。

監×署目前之編制為一千伍百人，現仍有缺額約一百六十人。大部份為×警級。（以×代獄字）

監×工作人員可享受獨身與已婚宿舍，並有福利基金。遇有急需時如結婚，子女學費等，可挪借金額最高至八百元。監×工作人員之體育活動，由政府機構之傑出者。彼等組有足球，網球棍球隊等球隊。

尖沙咀探隊拘捕

卅多名阿飛青年

經過三小時地毯式搜捕，分別在加拿芬道，金馬倫道，北京道，及廣東道一帶，將將驅逐三十名飛型青年帶返警署查詢。

消息指出：被帶署查詢者，年齡由十六至廿二歲之間，彼等涉嫌與週前該區之毆鬥案件有關，同時若干被捕者，涉嫌為某黑社會成員。所有捕者之地址全非在尖沙咀者，彼等分別住觀塘，黃大仙，及油麻地等地。直至昨晚為止，彼等仍被扣押警署，作進一步調查。

（下）

歷代名女人愛典

竹枝選輯

▲放螢蛩與題紅葉

秋風初起，皇帝登沈香亭，題唐王建宮詞於紅葉，流之於御溝中；皇帝所題者，為每首詩之上二句；宮女則續題下二句；帝與宮女，凭水殿觀之，見有二葉重疊，飄至蘭杆下者，則命宮女取而檢視；若見有二葉之詞合成一首者，則題詩下二句之宮女，即得皇帝一夜之寵幸；此名「紅幸，」而桐葉名為「情紅，」宮女得紅幸者，則飾情紅於楣間，以為紀念。御園之池中，有水晶之砂，琅玕之籬，泛白鵝，翡翠，鴛鴦等鳥；建玉樓於渚，名宮女為嫦娥，而擬玉樓為蓬萊仙島。朔風既起，冰凝雪舞；帝則設香湯之大池於浴殿，與弱不勝衣，柔肌雪膚之宮女等，混浴於中效鴛鴦之戲水；浴終則坐於錦褥，擁美人而飲琥珀，酒：名為「鴛鴦之會。」皇帝最寵鄭妃，其他宮女，亦多得寵者；而連年倭寇之禍，則不之顧云。

△宮中之密室秘道

中語云：「不見皇居之壯，孰知天子之尊；」中國古時之帝皇，多喜大興土木；而發揮其偉大性。萬里長城，及大運河，固為極大工程；而歷代帝王之建築宮殿，亦不惜耗國家之多數財產及民力。秦之阿房宮漢之未央宮，甘泉殿，隋之迷樓，唐之洛陽故宮等，在當時固極壯麗偉大；然而今則無一存者，可慨也，北平之紫禁城，雖曰壯麗宏偉，然而徒令視者發生專制淫威之感想而已；楚人一炬，可憐焦土；窮奢極侈之阿房宮，而今安在哉？中國易世革命之際，所有宏壯雄偉之宮殿，往往為亂兵所焚燒破壞，一掃而盡。固不僅楚人之燒阿房宮也，明之亡也，李自成焚掠北平，明之宮殿，幾乎盡毀；今北平太和門外，僅有明故宮之遺址而已。

（廿二）

謝啓

洪啓者：本弟遵經貴境，承蒙駐溫哥華總中國洪門民治黨總支部，及支部執監委員元老叔父等，設筵招待，迎送接機，花亭高誼隆情盛意，銘感五內，行程匆促，未能登門拜別，殊為抱歉，希祈原諒，謹綴數言，感謝至之。

全城弟 彭文康謹啓

中華民國五十八年十二月一日

請有經驗企枱兩名及廚壹名

工金從優，如意請電話接洽。

Fort Nelson Restaurant 1969, Box 412
Fort Nelson, B. C. 電話 774-6471

張國政會計專科

John K. Cheung & Co.
Accounting & Taxation Service
130 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
Office: 688-9848 Residence: 327-0848

△專理▽
五布仙販買稅
生意年結月結
按期計算工資
報稅生意入息稅
政府來往文件
代查生意盈虧
片打東街
壹三〇號
（即億兆信託公司內）
電話：
事務處六八八。九八四八
住宅三式七。〇八四八

袁奕參啓事

啓者：對于至孝篤親公所職員，歷任數年，自問無多貢獻，且以年老，步履維艱，殊難勝任，茲特通告週知，希各昆仲予以同情，勿再選弟充任職員，是所厚望。

新房兩間出租

兩、為、睡房任擇，另單房合無孩夫婦，位於 1771 E. 8th Ave., Vanc., B. C.

JOHN JOHN

今已極量容忍，在來日三星期內在家內休假，請電話前日號數。 Patience

雜貨店生意出賣

每年生意約十五萬元，如有意者請電話 926-2220 接洽。2464 Marine Dr. W. Vanc.

好生意餐館廉讓

冷暖氣設備，有來夫水，開市鐘点短，位於埠中心，埠中居民四千餘，每年生意六萬元左右，取價四千元，函商面議均好。

Kowloon Restaurant, P. O. Box 206, Wainwright, Alta. Phone 842-3232

有工廠用之摩打衣車學習

請下午五時後電話二五三。八一〇一

活活百貨公司

WOODWARD'S
雲埠市中心一間舖菜蔬部
平賣四天
十二月 三日 四日 五日 六日
星期 三 四 五 六

白菜	芥菜	每兩磅三毛五
菜耳	紹菜	每兩磅三毛五
蘿白	生菜	每磅二毛九
冬瓜		每兩磅三毛五
芽菜		每磅二毛五
白菜心		每磅三毛九
芥蘭		每磅四毛九
荳角		每磅七毛九
苦瓜		每磅八毛九
雪豆		每磅八毛九

△代柬

本總公所訂于十二月七日（星期日）午后十二時半舉行第五十六週年紀念典禮暨治潔茗屏時統請遠近黃氏伍氏宗親暨諸姑姊妹賞臨指示不勝翹企同日下午五時半假座喜臨門陶陶酒家宴具薄酌候光

埠 黃雲山總公所仝人敬約

附註：如欲參加宴會者請到各宗人商號報名並註明所參加之酒家

Dynasty Restaurant

3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

何桐瓷相館

HO TUNG STUDIO
4 Pender St., W. 682-2908 684-2098
Vancouver 4, B. C. 住家 879-5506

借問聖誕禮物那樣好
人人都話瓷相情誼高

電燒藝術瓷器相，萬年如新，巧製彩色瓷碟相，鮮艷美觀。

賦是紀念珍品，聖誕，結婚，尊親品具有永久性紀念的價值。非林冲晒遂同菲林，相片放大，全市最平，承接會慶結婚等外影，兼賣護照快相，文件相，貨辦幻燈片相，廣告大相，保證又平又靚。

主理人 何桐 英國皇家攝學會會士

璇宮酒樓

緬街三零六零號
電話 八七二。五二七二

每逢星期六日增設
午茶市茗茶美點
經濟粉麵飯
妙製 玻璃鮮蝦餃 干蒸燒賣
原汁叉燒飽 馬拉糕

三層堅固大息屋出賣

內外裝修如新，七睡房，二大廳，式廚房，三副厠所浴室，自動煖爐，現住叁伙人，各自門口出入，五三式號天寅街電話：式五五、九〇五六

有單房出租 傢俬齊備

電話：254-1918

雅慈油漆

地台 階磚
□裱花紙□電話 八七六、式六式八□

壹年屋出業主自賣

有三睡房，完妥土庫另有三睡房，兼水泥洗水浴室，到 2123 East 2rd. Ave, 與業主洽商。

城市家庭銀業公司

City Home Mortgage and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

本公司為家庭都會投資團之團員，係國家銀業公司之一，受聯邦保險監督之管制，亦為唯一之聯邦特許銀業公司之在卑詩省者，本公司又為加拿大存款保險公司之會員，萬元以內之存款有保障，萬無遺失。

本公司經於十月六日開設第壹間支公司于靜埠，任命著名銀業家黃鼎南為總經理，黃總經理畢業于麥紀爾大學，曾有式十七年從政及從事銀業之豐富經驗，又在社會與常活動，現為聖約瑟醫院管理局局員，西門夫李沙大學董事，曾得加政府頒給百週年紀念獎章。

△活期存欵七厘
△定期存欵三個月八厘半，壹年至四年九厘，五年九厘二五
利息從存欵之日計起

●存欵之利率如下：

城市家庭銀業公司啓

金然棧臘味製造廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757

冬節送禮何物好
本廠腊味最名貴
腊腸腊鴨樣樣齊備
代寄各地担保收到
如有遺失原銀奉回
精製鮮靚牛肉脯
甜味加李都美味

加拿大眞味齋臘味廠

品出名馳

美味白油腸
特色珍肝腸
眞正鴨肝腸
精製靚臘鴨
五花上臘肉
甜味牛肉干
辣椒牛肉干

新型設備
政府監督
符合衛生
寄運各國
通行無阻
招商代理
函詢即覆

眞味齋公司電話：式五四。六六一六
Jimmy's Fine Food Ltd., 2020 Dundas St, Vancouver 6, B. C.

華厦貿易有限公司

卡技利埠
JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
電話：269-8300 263-8590

本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。
寄送快捷 忠誠服務
▲印有貨價部 歡迎索取▼